

Televisor LCD Philips para hostelería: gama Pro⁺



EN 19HFL3340D/10

Solicite al departamento local de ventas información adicional sobre la instalación o colocación correcta del televisor en la sala y sobre los accesorios complementarios.

DFU-AUG2008

PHILIPS

Índice

1 INTRODUCCIÓN AL MODO PBS	2
2 MANDO A DISTANCIA	3
2.1 Descripción del mando a distancia 2573 (opcional)	3
2.2 Descripción del mando a distancia para huésped	3
3 INSTALACIÓN INICIAL	5
3.1 Modo Virgin - Configuración inicial	5
4 FUNCIONAMIENTO DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN Y DEL MODO PBS	
4.1 MODO PBS	6
4.2 APLICACIÓN	6
4.3 AJUSTES PARA EL ENCENDIDO	7
4.4 AJUSTES DE CONTROL	7
4.5 CANAL SIN IMAGEN	8
4.6 DE SMARTLOADER A TV	8
4.7 DE TV A SMARTLOADER	8
4.8 Selección del ajuste del mando a distancia	9
4.9 Smart RC	10
5 STORE (GUARDAR)	10
6 COLOCACIÓN DEL TELEVISOR	11

1 INTRODUCCIÓN AL MODO PBS

El modo PBS (de Professional Business Solutions, Soluciones profesionales para negocio) define un modo de monitor o aparato de TV específico (similar a los del modo hotel).

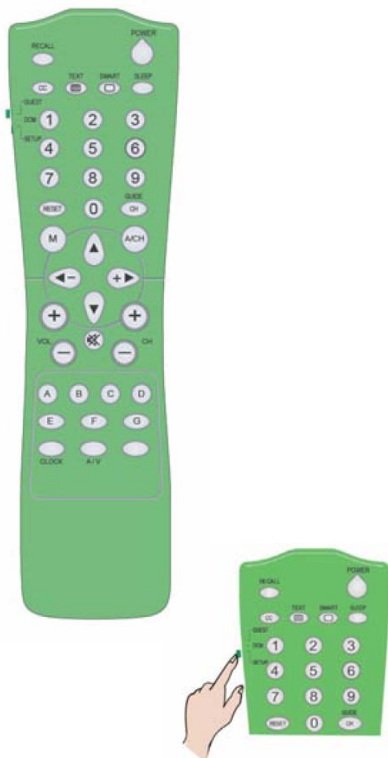
Este modo limita la cantidad de controles de TV (por ejemplo, la limitación de volumen) que puede utilizar un usuario normal (como el huésped de un hotel).

El nivel de acceso lo puede determinar el usuario supervisor (por ejemplo, el instalador del hotel) en el menú de configuración.

En este manual se describen los procedimientos para configurar los canales de televisión utilizando la opción Virgin Mode, definir otros ajustes del televisor y activar el modo PBS.

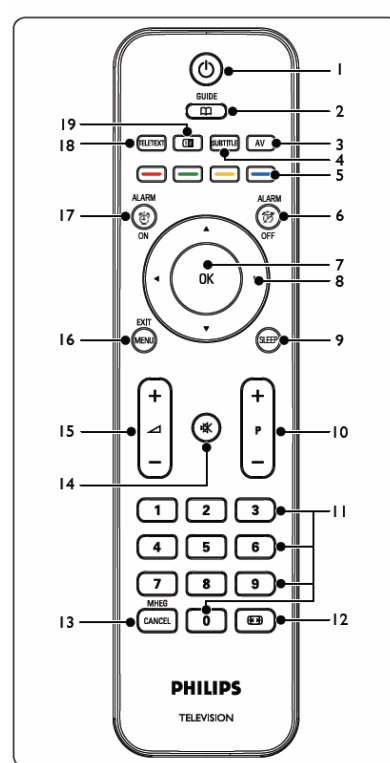
2 MANDO A DISTANCIA

2.1 Mando a distancia 2573 para configuración PBS (opcional)



Nota: El modo de configuración debe seleccionarlo el instalador autorizado.

2.2 Mando a distancia para huésped 22AV1104/10



- 1. Activado/En espera** Para encender el televisor y activar o desactivar el modo de espera.
- 2. GUIDE (Guía)** (DVB-T) Enciende y apaga la guía electrónica de programas (EPG). Disponible sólo con canales digitales.
- 3. SOURCE (Fuente)** Para seleccionar los dispositivos conectados.
- 4. SUBTITLE** (DVB-T) Para activar o desactivar los subtítulos.

5. TECLAS DE COLOR

Para seleccionar tareas o páginas de teletexto.

6. ALARM OFF

Para desactivar el estado de alarma. No se aplica a este modelo.

7. OK

Para acceder al menú **All channels** (Todos los canales) o activar un ajuste.

8. ◀, ▶, ▲, ▼

Para desplazarse por el menú.

9. SLEEP

Para acceder al menú de temporizador de apagado automático y ajustarlo.

10. P +/-

Para avanzar o retroceder al canal siguiente o al anterior.

11. TECLAS NUMÉRICAS

Para seleccionar un canal, página o ajuste.

12. 

Para seleccionar un formato de imagen.

13. MHEG CANCEL

Para cancelar los servicios de texto digital o interactivos (sólo en el Reino Unido).

14. 

Para desactivar o activar el sonido.

15. 

Para aumentar o reducir el volumen.

16. MENU/EXIT

Para activar o desactivar el menú.

17. ALARM ON

Para acceder al menú de alarma. No se aplica a este modelo.

18. TELETEXT

Para activar o desactivar el teletexto.

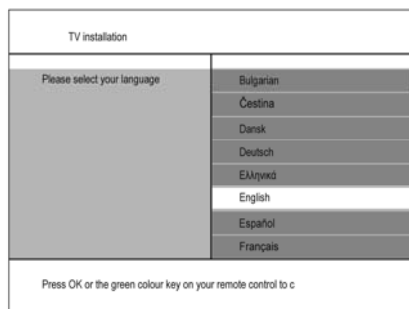
19. 

Para dividir el canal o la fuente actual en la parte izquierda de la pantalla. El teletexto aparece a la derecha.

3 INSTALACIÓN INICIAL

3.1 Modo Virgen: ajuste tras el desembalaje y configuración inicial

Este aparato de TV incluye una función especial que se activa automáticamente durante la instalación inicial del televisor y contiene indicaciones para aplicar los ajustes de configuración adecuados. La función, conocida como Virgin Mode (modo Virgen), se activa cuando se desembala el televisor y se enchufa por primera vez, y facilita la instalación y el ajuste iniciales del primer televisor. Para ahorrar tiempo en la configuración completa de un sistema de hostelería con varios televisores, los ajustes del primero se pueden trasladar a los demás aparatos utilizando el mecanismo de copia (que se explica en los capítulos 4.6 y 4.7).



Pulse OK o la tecla verde del mando a distancia para confirmar.

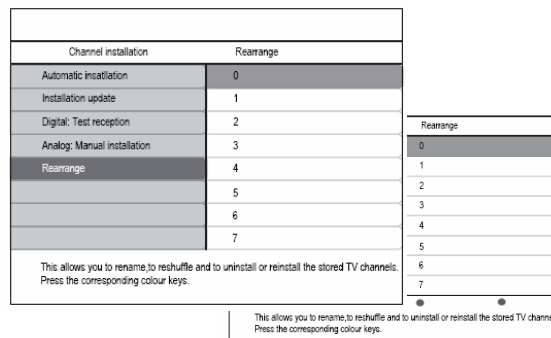
⊖ **Antes de ajustar el modo PBS en ON, y si no se utiliza la copia como medio de configuración, es necesario configurar el televisor.**

⊖ **Nota: Si va a copiar los ajustes de TV, puede pulsar dos veces la tecla "Menu" del televisor para omitir el modo Virgen.**

Siga las instrucciones del modo Virgen para ajustar todos los canales/programas.

Los canales digitales se inician en el número de programa 1, los canales digitales se inician en el número de programa 900.

⊖ **Nota:** El instalador del hotel puede personalizar la lista de canales mediante la función Rearrange (Reorganizar), como se indica a continuación. Otra forma sencilla de reorganizar los canales consiste en utilizar la función Rename Channels (Cambiar nombre de canales) e introducir directamente el nombre y el número de los canales.

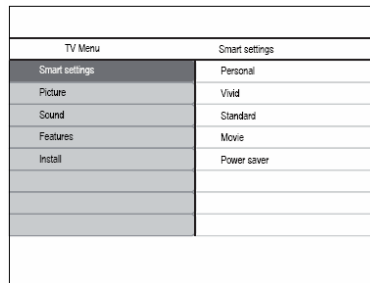


Una vez finalizada la instalación/configuración del televisor, el menú del modo Virgen deja de aparecer en pantalla al encenderse el aparato.

Para obtener más información, consulte la Guía de instrucciones del televisor para consumidores.

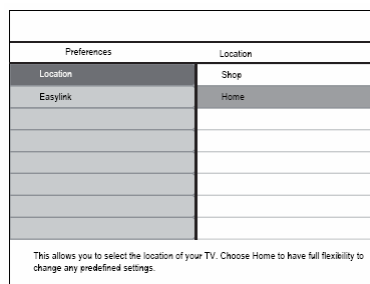
Cada vez que se active el televisor en modo PBS, tanto si se enciende por la alimentación eléctrica como desde el modo de espera, se aplicarán los ajustes de imagen, sonido y función definidos por el usuario.

Para ello, se puede acceder al menú de configuración del televisor que aparece a continuación y configurar la imagen y el sonido, así como la instalación de canales: Además de ajustar manualmente la configuración de la imagen, se puede utilizar la función Smart (Inteligente) para seleccionar ajustes predefinidos de imagen y sonido.



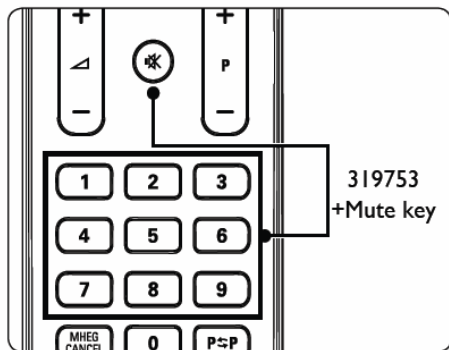
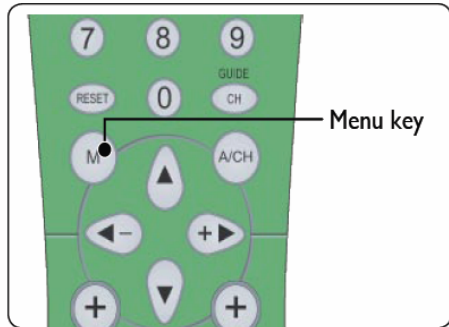
Para obtener más información, consulte la Guía de instrucciones del televisor para consumidores.

El instalador deberá situar el televisor en modo Home (Inicio) mediante la selección de Install > Preferences > Location.



4 MENÚ DE CONFIGURACIÓN DE LA PANTALLA

El televisor muestra el menú de configuración de PBS cuando se pulsa la tecla RC2573 MENU en modo SETUP (Configuración), o bien cuando en menos de 10 segundos se marca la secuencia de teclas "319753 *K" del mando a distancia de huésped, con el modo de seguridad desactivado (OFF).



Aparece el menú siguiente.

Setup menu	PBS mode
PBS mode	off
Application	on
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Smartloader to TV	
TV to smartloader	
Store	

4.1 MODO PBS

Para activar PBS Mode, seleccione ON.

Setup menu	PBS mode
PBS mode	off
Application	on
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Smartloader to TV	
TV to smartloader	
Store	

4.2 APLICACIÓN

La aplicación que se debe seleccionar es Hotel/Hospital o Business Monitor (Monitor de empresa); esto depende de las necesidades del instalador.

Setup menu	Application
PBS mode	Business/Monitor
Application	Hotel/Hospital
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Smartloader to TV	
TV to smartloader	
Store	

Cuando se selecciona Hotel/Hospital en APPLICATION, los huéspedes pueden acceder al menú Guest (huésped), reducido de la manera siguiente: Consulte la Guía de instrucciones del televisor para consumidores para ver la explicación de cada opción de menú.

Guest menu	Picture format
Picture format	Super zoom
Subtitle	4:3
Subtitle language	Movie expand 14:9
Audio language	Movie expand 16:9
Sleep timer 0	Wide screen
	Subtitle zoom

Si se ha seleccionado BUSINESS MONITOR en APPLICATION, es posible acceder al menú de configuración de TV de usuario normal mediante la tecla de menú del mando a distancia de huésped con las funciones de control adicionales que se enumeran en el menú de configuración de PBS.

- **OSD DISPLAY:** permite activar o desactivar la pantalla OSD (por ej., número o nombre de canal, modo de sonido, barra de volumen, reloj, etc.).
- **HIGH SECURITY MODE:** el modo de alta seguridad permite elegir entre utilizar el mando a distancia de usuario normal o el de configuración PBS para acceder al menú de configuración. Cuando está activado, sólo se puede acceder al menú de configuración mediante la tecla de menú del mando a distancia de configuración. Cuando está desactivado, el menú de configuración se puede mostrar tanto con la tecla de menú del mando a distancia de configuración, como con la secuencia de teclas "319753 **X**" del mando a distancia del huésped.
- **AUTO SCART:** permite activar (ON) o desactivar (OFF) la conmutación o conexión de euroconector en modo PBS.
- **LOW POWER STANDBY:** permite definir el modo de energía del televisor cuando pasa al modo de espera al pulsarse la tecla de encendido del mando a distancia o del teclado del televisor. Green (Ahorro): el televisor pasa al modo de espera con ahorro de energía para reducir el consumo al mínimo; Fast (Rápido): el televisor pasa al modo de semi-espera para una reactivación rápida.

4.5 CANAL SIN IMAGEN

- **BLANK CHANNEL:** permite seleccionar la activación o desactivación de la imagen del canal actual. En una aplicación PBS, el canal sin imagen se utiliza para transmisiones de radio, como emisoras FM, música en CD, etc. El modo sin imagen actual debe ir a continuación del estado del canal sin imagen, y el cambio de canal sin imagen también activará o desactivará la imagen del canal actual.

Setup menu		Blank channel
PBS mode		off
Application		on
Switch on settings		
Control settings		
Blank channel		
Smartloader to TV		
TV to smartloader		
Store		

Blank channel	
off	
on	

- **Nota:** La opción Channel Blank se aplica al canal actual. Para desplazarse a otros canales y eliminar su imagen, es necesario seleccionar el submenú Blank Channel pulsando en la tecla del cursor derecha, como se indica a continuación:

4.6 SMARTLOADER TO TV (Carga inteligente a TV, utilizando USB)

Setup menu		Smartloader to TV
PBS mode		
Application		Load
Switch on settings		Settings copied to TV
Control settings		
Blank channel		
Smartloader to TV		
TV to smartloader		
Store		

Permite copiar los datos de configuración del televisor (ajustes de imagen, sonido, tabla de canales, ajustes del modo PBS) desde un dispositivo USB al televisor. Una vez finalizado el proceso de copia, aparece un mensaje de información al usuario de PBS, "Settings copied to TV" (Se han copiado los ajustes al televisor).

- **Nota:** Mientras dure el proceso de copia, no extraiga el dispositivo de memoria USB para evitar problemas de funcionamiento del televisor.
- **Nota:** Durante el proceso, el televisor recupera los archivos de copia NVM_MTK_2K8_EU.BIN y CH_MTK_2K8_EU.BIN, actualiza los datos de TV NVM y configura los canales en consecuencia.
- **Nota:** En dicho proceso de copia se desactivan todas las funciones del mando a distancia y del teclado.
- **Nota:** Se aconseja apagar y encender de nuevo el televisor al finalizar el proceso de copia.

4.7 TV TO SMARTLOADER (TV a Carga inteligente, utilizando USB)

Setup menu		TV to smartloader
PBS mode		
Application		Load
Switch on settings		Settings copied to USB
Control settings		
Blank channel		
Smartloader to TV		
TV to smartloader		
Store		

Permite copiar los datos de configuración (ajustes de imagen, sonido, tabla de canales, modo PBS [por ejemplo, el mensaje de bienvenida]) desde el televisor a un dispositivo USB.

- Una vez finalizado el proceso de copia, aparece un mensaje de información al usuario de PBS, "Settings copied to USB" (Se han copiado los ajustes al dispositivo USB).

☰ **Se puede utilizar un dispositivo de memoria USB de 128 MB con 10 MB de espacio libre como mínimo.**

☰ **Nota:** Mientras dure el proceso de copia, no extraiga el dispositivo USB para evitar problemas de funcionamiento del televisor.

☰ **Nota:** Tras finalizar el proceso, en el directorio raíz del dispositivo USB quedan dos archivos: NVM_MTK_2K8_EU.BIN, que contiene los ajustes generales, por ejemplo, de imagen/sonido, etc., y CH_MTK_2K8_EU.BIN, con los ajustes de instalación de canales, como la lista de canales, etc.

☰ **Nota:** En dicho proceso de copia se desactivan todas las funciones del mando a distancia y del teclado.

☰ **Nota:** Normalmente, el instalador del hotel configura manualmente el primer televisor; a continuación, todos los datos se transfieren/copian a un dispositivo USB mediante la función TV to SmartLoader, que se utiliza posteriormente para actualizar los demás televisores. La mencionada función de copia elimina la necesidad de configurar manualmente todos los aparatos de TV, lo que agiliza el proceso de instalación en el hotel.

4.8 Selección del ajuste del mando a distancia

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Remote control**.

Setup menu	Control settings
PBS mode	Local KB lock
Application	RC lock
Switch on settings	OSD display
Control settings	High security mode
Blank channel	Auto scart
Add current channel to pa...	Monitor out
Smart RC	Low power standby
Smartloader to TV	Multi RC

3. Pulse ► para acceder a **Control Settings** (ajustes de control).
4. Pulse ▼ o ▲ para seleccionar un ajuste.
5. Pulse ► para acceder.

High security mode (modo de alta seguridad)

- **On**

Permite acceder al menú de configuración del modo Hotel BDS sólo mediante el mando a distancia para configuración.

- **Off**

Permite acceder al menú de configuración del modo Hotel BDS mediante el mando a distancia para configuración o el mando a distancia en modo huésped.

Set auto scart (euroconector automático)

Permite ajustar el televisor para que cambie de fuente cuando detecte la señal de euroconector.

1. Acceda a **Setup menu**.
2. Pulse ▼ para seleccionar **Auto scart**.

Setup menu	Control settings	Auto scart
Local KB lock		Off
RC lock		On
OSD display		Power Scart
High security mode		
Auto scart		
Monitor out		
Low power standby		
Multi RC		

3. Pulse ► para acceder a **Auto scart**.
4. Pulse ▲ o ▼ para seleccionar la opción que desee.

- **Off**

Para anular la función.

- **On**

Para activar la función.

- **Power SCART**

Seleccione esta opción para que el televisor salga del modo de espera y se active al detectar una señal de euroconector, o para que pase a espera si no detecta señal de euroconector.

5. Pulse ▼ para seleccionar **Store - go right** y pulse ► para almacenar el ajuste.

- **Multi RC**

- **Multi remote control**

- **Off**

Desactiva la función multi remote control (mandos a distancia múltiples).

- **Azul**

Para seleccionar el mando a distancia de huésped azul.

• **Rojo**

Para seleccionar el mando a distancia de huésped rojo.

• **Verde**

Para seleccionar el mando a distancia de huésped verde.

• **Amarillo**

Para seleccionar el mando a distancia de huésped amarillo.

4.9 Smart RC

Setup menu	Smart RC
PBS mode	Off
Application	On
Switch on settings	
Control settings	
Blank channel	
Add current channel to pa...	
Smart RC	
Smartloader to TV	

• **On**

Para seleccionar el mando a distancia “smart” (inteligente).

• **Off**

Para desactivar el mando a distancia “smart”.

Add current channel to Pay TV ring

Seleccione el ajuste **R0**, **R1** o **R2** para los distintos canales de TV de pago.

5 STORE (GUARDAR)

Con la activación de esta opción se almacenan los ajustes del modo PBS. El ajuste del modo PBS se hace efectivo después de situar el aparato en espera.

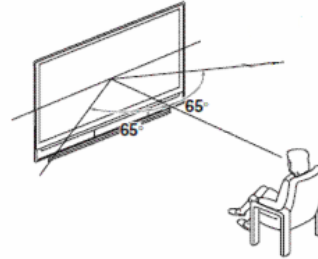
Importante:

La copia de los ajustes de sistema y configuración, mediante USB o SerialXpress, sólo es posible cuando se utilizan televisores de igual modelo.

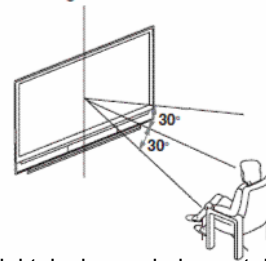
6 COLOCACIÓN DEL TELEVISOR

EI ÁNGULO DE VISIÓN es el que resulte más cómodo para ver la pantalla con buena calidad visual

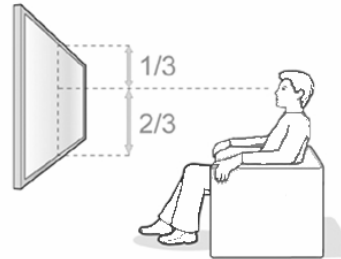
Horizontal Viewing Area



Vertical Viewing Area



Diseño del televisor y de la pantalla:



Qué hacer si el ángulo de visión no ofrece la calidad suficiente:

- Incline (en vertical) o gire (en horizontal) el televisor para colocar el televisor en la mejor situación.
- Si el aparato está situado a cierta altura, es aconsejable inclinarlo.

Philips dispone de soportes de pared con inclinación para televisores de hotel como accesorios opcionales.

Philips recomienda colocar el televisor siguiendo las instrucciones anteriores. La colocación del televisor de manera distinta puede afectar al ángulo de visión. Philips no se hace responsable de la posible falta de visibilidad derivada de un ángulo de visión incorrecto o de una colocación del aparato distinta a la recomendada.

